



広報 だいがみまち

きずな

2020
令和2年

10

No.611

あなたと行政とをむすぶ “情報誌”

みんなで心ひそかに
竹の幼稚園運動会

道の駅

たがみ

直売所

10月28日(水)オープン!!

～一般開放 11:30から～

田上町
交流会館

休憩
情報発信
コーナー

トイレ



10月28日(水)

オープン当日について

オープン当日は午前10時から道の駅竣工式が終了した後に一般開放します。密閉・密集・密接を避けるため、式典は道の駅関係者のみの参加とさせていただきます。ご了承ください。

直売所ではオープン当日から、田上の特産品フェアを開催しております。混雑・密集を避けてのご来館をお待ちしております。

〈注意事項〉

- ・混雑状況に応じて、駐車場への車両の入場制限、来館者の入場制限を行う場合もあります。
- ・来館時は手指の消毒、マスクの着用をお願いいたします。
- ・換気、消毒等により、長時間お待ちいただく場合もあります。

※新型コロナウイルス感染症対策実施へのご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

フロアマップ

休憩・情報発信コーナー

営業時間:24H

男性トイレ (24H)

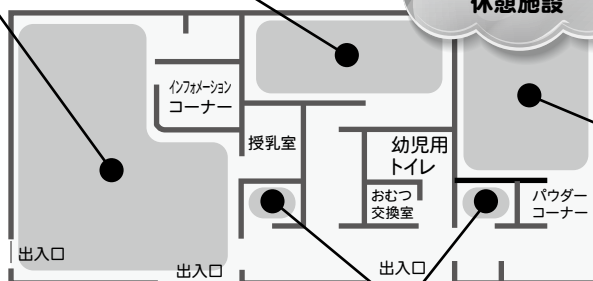
トイレ・情報発信
休憩施設

コンビニエンスストア

営業時間:24H

飲食コーナー

営業時間:10:00～16:00
(12月～3月:11:00～15:00)



女性用
トイレ
(24H)

多目的トイレ (24H)

直売所

営業時間:9:30～17:00
(12月～3月:10:00～16:00)

※営業時間はオープン当日除く
※休業日:毎月第2火曜日(5、7、9、11月除く)
12/31～1/2

地域連携施設

直売所

田上町の特産品・旬のもの・美味しいものをぎゅっと詰め込んだ直売所。町内の皆さんが丹精込めて作った野菜、果物、加工品、工芸品、民芸品など魅力あふれる商品が並びます。



飲食コーナー

田上町で生産された食材を味わえる飲食コーナー。田上ポークを使ったメニューなどが並びます。



アクセスマップ

田上町役場前にオープンします!!



休憩・情報発信コーナー

ここに来れば田上町をもっと知れる情報発信コーナー。町の観光情報、イベント情報をお伝えします。休憩スペースもあります!



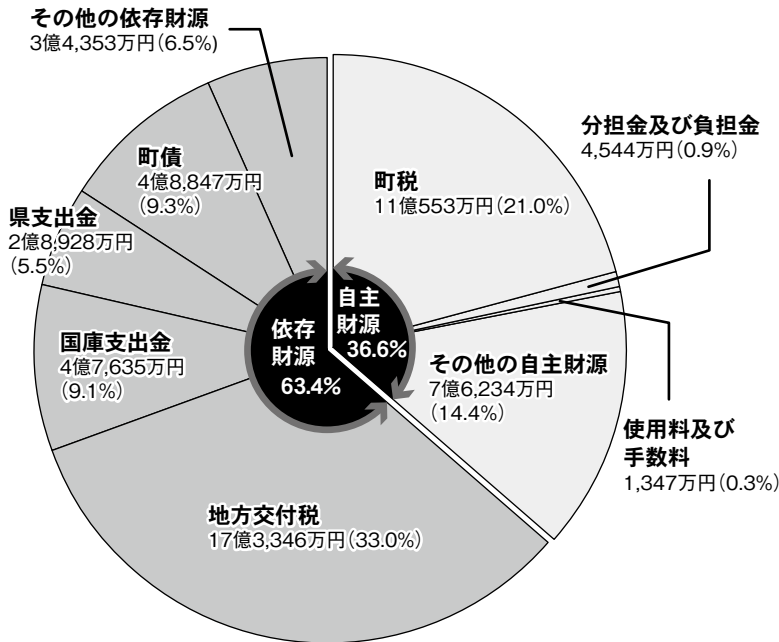
問い合わせ 田上町役場総務課政策推進室 ☎57-6222

町の令和元年度決算が、9月の町議会定例会で認定されました。みなさんから納めていただいた税金や、国・県からの交付金、補助金などがどのように使われたかをお知らせします。

一般会計

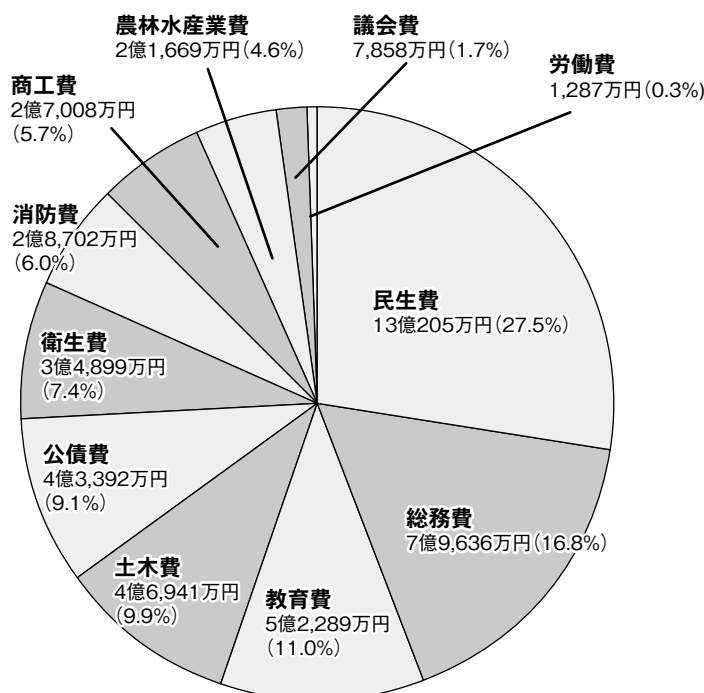
歳入 総額 52億5,787万円

(自主財源…36.6% 依存財源…63.4%)



- ◆町税
町民税、固定資産税、軽自動車税、町たばこ税、入湯税。
- ◆分担金及び負担金
町の行う事業により利益を受ける方から、その受益を限度として徴収するもの。竹の友幼稚園保育料、各種検診受診料など。
- ◆使用料及び手数料
町の施設を利用したり特定の事務により利益を受ける方から、その受益に対する実費負担を徴収するもの。老人福祉施設使用料、住民票等交付手数料など。
- ◆地方交付税
全国の地方公共団体が等しく事務を行えるよう一定の基準により国から交付されるお金。
- ◆国庫支出金・県支出金
特定の事業に対し国や県から支出されるお金。補助金、負担金、委託金など。
- ◆町債
大きな事業を行う場合など、国や県、金融機関などから借り入れるお金。

歳出 総額 47億3,886万円



- ◆総務費
町の全般的な管理、選挙、税務、戸籍などの経費。
- ◆民生費
子育て支援、高齢者・障がい者福祉などの経費。
- ◆土木費
道路・河川・公園整備、除雪などの経費。
- ◆公債費
借入金（町債）の返済。
- ◆教育費
小中学校管理運営、文化・スポーツ振興などの経費。
- ◆衛生費
ごみ処理、健康増進、環境保全などの経費。
- ◆商工費
商工業の振興、観光事業、湯つ多里館などの経費。
- ◆消防費
消防、防災などの経費。
- ◆農林水産業費
農業・林業の振興、農業委員会などの経費。
- ◆議会費
町議会運営のための経費。
- ◆労働費
雇用対策、地方バス路線などの経費。

実質単年度収支2億2,796万円の赤字となりました

区分	歳入総額 (1)	歳出総額 (2)	歳入歳出差引額 (1)-(2)	翌年度へ繰越 すべき財源(3)	実質収支 (1)-(2)-(3)	単年度収支	実質単年度収支
一般会計	52億5,787万円	47億3,886万円	5億1,901万円	2億7,467万円	2億4,434万円	5,848万円	▲2億2,796万円

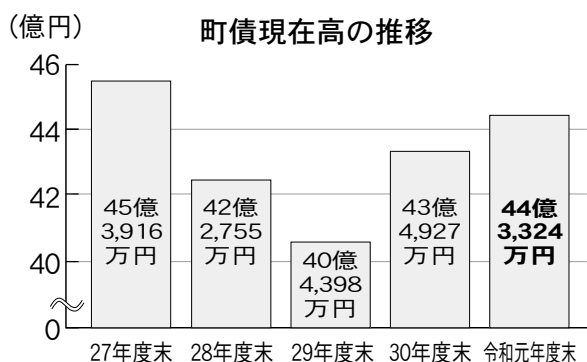
歳入歳出差引額は5億1,901万円の黒字になりましたが、この金額の内、翌年度に実施を行う「道の駅がみ建設事業等」に必要な金額を差し引きますと、実質収支は2億4,434万円の黒字となります。そこから町の貯金である財政調整基金からの取崩し等を差し引いた、実質単年度収支は2億2,796万円の赤字となりました。

今後は、人口減少や少子高齢化の急速な進展により、町税収入の大幅な増加が期待できない中で、社会保障費関係費の増加や公共施設の老朽化等に伴い、行政経費の増大が見込まれることから引き続き基金へ積立を実施していく必要があります。こうした中でも、限られた財源を、まちづくりのテーマでもある「やさしさと豊かさでキラリと輝くまち田上」の実現に向けて重要課題に投資を行い、「誰もが住んでみたい、住み続けたい町」の実現に向けて取り組んでいきます。

町債現在高 44億3,324万円

(平成30年度 43億4,927万円)

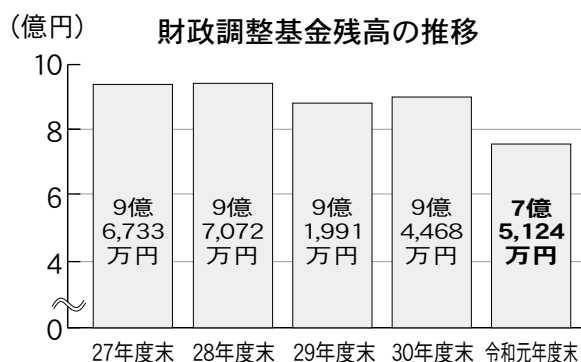
町債とは、地方公共団体が道路整備や建物建設など、ある年度に多くのお金が必要な場合、国や県、金融機関などから借り入れる借金のことです。



財政調整基金の残高 7億5,124万円

(平成30年度 9億4,468万円)

財政調整基金とは、年度によって生じる財源の不均衡を調整するために、財源に余裕がある年度に積み立てておくもので、地方公共団体の貯金のことです。



【用語解説】

◆ 一般会計

地方公共団体の行政運営の基本的な経費を網羅した会計。

◆ 自主財源

町が自ら調達することができる収入。町税、分担金・負担金、使用料・手数料など。

◆ 依存財源

自主的に収入できる自主財源に対し、国や県から交付される財源。地方交付税、国・県支出金、町債など。

◆ 単年度収支

前年度以前から累積であるので、その影響を控除した単年度の収支のこと。

◆ 実質単年度収支

歳入と歳出の差から黒字要素(財政調整基金積金、繰上償還)又は赤字要素(積立金の取崩し)を除外した場合の単年度収支

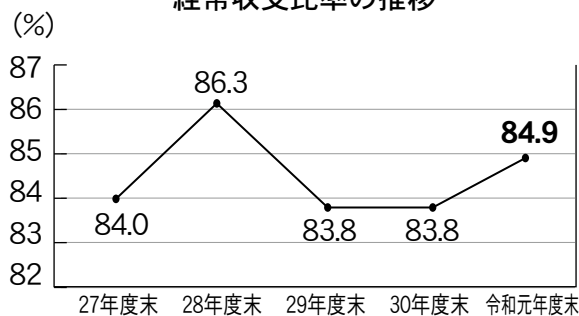


経常収支比率 84.9%

(平成30年度 83.8%)

経常収支比率とは、町税や地方交付税など毎年度経常的に入ってくるお金が、職員の人件費や公共施設の維持管理経費、長期借入金の返済など経常的な支出にどの程度の割合で使われているかを示すものです。通常70～80%程度が望ましいとされています。

経常収支比率の推移



令和元年度田上町決算報告特別会計の歳入・歳出決算

区 分	歳 入	歳 出
下 水 道 事 業	8億5,485万円	8億4,494万円
集 落 排 水 事 業	7,691万円	7,217万円
国 民 健 康 保 険	13億1,566万円	12億9,965万円
後 期 高 齢 者 医 療	1億3,100万円	1億2,936万円
訪 問 看 護 事 業	4,402万円	3,747万円
介 護 保 険	13億6,891万円	13億1,453万円

水道事業会計			
収益的収入	2億4,772万円	収益的支出	2億7,141万円
資本的収入	478万円	資本的支出	1億672万円

令和元年度決算に基づく 健全化判断比率と資金不足比率

本町の令和元年度決算に基づく各指標を算定した結果、いずれも基準を超えるものはなく健全な財政状況でしたので、次のとおりお知らせします。

■健全化判断比率

(単位：％)

区 分	田上町の比率			早期健全化基準	財政再生基準
	令和元年度決算	平成30年度決算	平成29年度決算		
実質赤字比率	— ※	— ※	— ※	15.00	20.00
連結実質赤字比率	— ※	— ※	— ※	20.00	30.00
実質公債費比率	10.1	11.1	11.8	25.0	35.0
将来負担比率	54.5	42.8	36.1	350.0	

※「実質赤字比率」、「連結実質赤字比率」とも黒字のため赤字比率は算定されず、表示は「—」となります。

■資金不足比率

(単位：％)

特別会計の名称	田上町の比率			経営健全化基準
	令和元年度決算	平成30年度決算	平成29年度決算	
水道事業会計	— ※	— ※	— ※	20.00
下水道事業特別会計	— ※	— ※	— ※	20.00
集落排水事業特別会計	— ※	— ※	— ※	20.00

※いずれの会計とも資金不足がないため資金不足比率は算定されず、表示は「—」となります。

用語説明

- * 特別会計…………… 特定の事業や特定の収入に基づいた事業を行う場合、その事業の経理を他の会計と区別するために設ける会計。
- * 実質赤字比率…………… 一般会計等における赤字の額を指標で表したものの。
- * 連結実質赤字比率…………… 町の全会計を合算した赤字の額を指標で表したものの。
- * 実質公債費比率…………… 借入金およびこれに準じるものの返済がどれくらいかを指標で表したものの。
- * 将来負担比率…………… 一般会計等の借入金や将来支払う見込みのある負担など、現時点での将来負担額を指標で表したものの。
- * 資金不足比率…………… 公営企業ごとの資金不足額を事業規模に対する割合で表したものの。

以上のとおり、「健全化判断比率」、「資金不足比率」のいずれの指標とも早期健全化基準、経営健全化基準を下回っており、健全な財政状況であると判断できますが、今後も引き続き適切な財政運営に努めてまいります。

問い合わせ：役場総務課 財政係 ☎57-6222



令和元年度 ふるさと田上応援寄附金実績報告



609件 18,021,000円

全国各地の皆さんから多くのご寄附をいただきました。誠にありがとうございました。「やさしさと豊かさでキラリと輝くまち田上」を推進するために、今後ともふるさと田上応援寄附金へのご理解・ご協力をお願いいたします。

○寄附金の使い道

活用希望プロジェクト	件数(件)	金額(円)	活用先
「がんばれ子育て！住みやすさで応援！！」 少子化対策プロジェクト	256	5,945,000	新婚・子育て世帯向け個人住宅取得資金利子補給金 新婚世帯家賃支援事業補助金
安全安心のまちづくりプロジェクト	65	1,779,000	洪水・土砂災害ハザードマップ作成業務委託料
いきいき健康なまちづくりプロジェクト	52	1,493,000	新たな公共交通導入協議支援業務委託料
活力と交流のまちづくりプロジェクト	45	1,181,000	ごまどう温泉浚渫工事
町民がつくる協働のまちづくりプロジェクト	12	437,000	集落集会場施設整備補助
自治体にお任せ	179	7,186,000	交流会館施設備品

問い合わせ：役場総務課 政策推進室 ☎57-6222

令和2年国勢調査からの重要なお知らせ

調査への回答がお済みでない方へ

回答期間内にご提出が確認できなかった世帯には、調査員が再度、調査への回答のお願い、調査票の回収に伺います。回答がお済みでない方がいらっしゃいましたら、調査票への記入、ご提出をお願いします。この国勢調査は、統計法に基づき調査票の記入・提出の義務がありますので、調査へのご理解とご協力をお願いします。

◆調査票の提出方法

下記、①～③のいずれかの方法でご提出下さい。

- ① インターネットで回答
- ② 「郵送提出用封筒」に入れて郵送提出
- ③ 調査員に直接手渡し

※万一、調査票が届いていない場合は、下記までお問い合わせください。

※提出の前には、調査票の記入に誤りがないか、漏れはないかご確認下さい。

～調査へ回答いただいた皆さまへ～

調査への回答、誠にありがとうございました。調査票の記入漏れ等があった場合には、確認のためお問い合わせする場合もございます。ご了承下さい。



問い合わせ：役場総務課 政策推進室 ☎57-6222

令和2年

第5回田上町議会

定例会

9月9日、第5回町議会定例会が招集され、9月24日までの会期で開催されました。提案した議案は、いずれも原案どおり同意・承認・可決・されました。

人事

▼田上町固定資産評価審査委員会委員の選任

▽早津紳也氏の再任が同意されました。

※任期は令和5年9月29日までの3年間です。

条例の制定

▼田上町地域学習センター条例の制定

▽令和3年3月に開館予定の「地域学習センター」の運営に関する条例を制定しました。併せて、関係する田上町原ヶ崎交流センターの設置及び管理に関する条例の廃止、田上町使用料条例の一部改正も行いました。

契約

8月31日に実施された指名競争入札により、落札した業者とそれぞれ仮契約を締結していましたが、本議会議決により本契約を締結しました。

▼地域学習センター備品購入契約

▽株式会社山下家具店(税込2,033万9千円)と契約しました。

▼田上町立小・中学校学習者用コンピュータ購入契約

▽株式会社BSNアイネット(税込2,860万円)と契約しました。

補正予算

▼令和2年度田上町一般会計補正予算(第7号)

▽歳入歳出それぞれ2億3,632万2千円を増額し、総額65億3,787万9千円としました。

【主な内容】

ロタウイルスワクチン法定接種化による委託料の追加、新型コロナウイルス感染症の発生に伴う新たな支援策に係る事業費の追加、湯つ多里館の修繕料の

増額、道路の維持管理にかかる修繕料の増額など。

〈新型コロナウイルス感染症に対する町の新たな支援策について〉

- ・たがみの赤ちゃん特別定額給付金事業
- ・固定資産税相当額助成金交付事業
- ・農業者経営継続支援金交付事業
- ・プレミアム付き商品券発行・運営事業
- ・雇用対策事業(臨時雇用)
- ・交通利用回復応援事業
- ・交通事業者支援金事業
- ・交通事業者広報事業
- ・指定管理者支援事業
- ・避難所における感染防止事業
- ・A I体温検知顔認証端末購入事業

【主な内容】

・学校再開に伴う感染対策・学習補償等に係る支援事業

・庁舎等LAN整備事業

・敬老会開催中止に伴う祝品配布経費補助事業

・修学旅行キャンセル料補助事業

▼同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算(第3号)

▽歳入歳出ともに110万円を増額し、総額13億3,383万円としました。

任意予防接種の季節性インフルエンザとおたふくかぜの自己負担金の一部助成に係る費用の増額。

▼同年度田上町後期高齢者医療特別会計補正予算(第1号)

▽歳入歳出ともに77万3千円を増額し、総額1億4,177万円としました。

専決処分

▼田上町地域学習センター補強・改修及び増築工事変更請負契約

▽既存の契約金額に474万6,500円の増額を専決処分としました。

▼令和2年度田上町一般会計補正予算(第5号)

▽歳入歳出それぞれ474万7千円を増額し、総額62億8,594万7千円としました。

【主な内容】

「田上町地域学習センター補強・改修及び増築工事変更請負契約」に関する補正。

▼同年度田上町一般会計補正予算(第6号)

▽歳入歳出それぞれ1,561万円を増額し、総額63億155

万7千円としました。

【主な内容】

ごまどう温泉源泉井戸の詰まりを解消するための工事に関する費用を補正。田上町災害被災者救済援護条例に基づく補助。

▼同年度田上町水道事業会計補正予算(第2号)

▽資本的支出の予定額に671万円を増額し、総額9,917万8千円としました。

報告

▼継続費の精算

▽令和元年度田上町下水道事業特別会計において、継続費の精算を報告しました。

令和元年度田上町各会計決算の認定

▽各会計とも原案どおり認定されました。(4〜6ページ)



第7回 町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練を実施します

訓練日時 令和2年11月5日(木) 午前10時～(1分間)

参加者募集中!!
1分間の自主参加型
防災訓練

地震行動(シェイクアウト)訓練とは

地震の際の安全確保行動1-2-3「まず低く、頭を守り、動かない」を身につけるための訓練です。

訓練開始の合図に合わせて、その時いる場所で地震から身を守るための3つの安全確保行動を約1分間行っていただくものです。誰でも参加できる簡易な訓練であります。ぜひご参加ください。



訓練内容(安全確保行動1-2-3)について

訓練時刻「午前10時」になりましたら訓練開始の合図として、町から「防災行政無線」及び「町登録制メール」で訓練の合図を行いますので、右記の「安全確保行動1-2-3」を約1分間行ってください。

※今年、訓練開始合図として防災行政無線でも放送します



みなさまへのお願い

町内一斉地震行動(シェイクアウト)訓練では、参加者の人数を把握するため、参加申込の受付を行っています。訓練に参加いただける方は、次のいずれかの方法により**11月4日まで**にお申込みください。

- ①インターネットで参加申込(町のホームページからお申込みできます。)
- ②FAXで参加申込(申込日、氏名・団体名等、参加人数を下記申込先までFAXでお申込みください。)
- ③電話で参加申込(申込日、氏名・団体名等、参加人数を下記申込先まで電話でお申込みください。)

地震防災訓練アプリ

スマートフォンで地震防災訓練アプリをダウンロードし登録すると、地震発生訓練時間に緊急地震速報が受信され、本当の災害時と同じ環境で訓練を行うことができます。利用方法は次のとおりです。

- ①地震防災訓練アプリをダウンロード(無料)します。



- ②右のQRコードを読み取り、訓練予定日時を登録します。QRコードで登録できない場合は、右記の情報を手動で入力をお願いします。



■訓練名：第7回町内一斉地震行動訓練
■訓練日時：令和2年11月5日(木) 10時00分
■訓練ID：200038

- ③訓練日時になると、専用ブザー音鳴動と訓練メッセージが表示されます。

参加申込・問い合わせ：役場総務課 庶務防災係 ☎ 57-6222 FAX 57-3112



8/27
(木)

町内を明るく・安全に LED街路灯寄贈

東北電力ネットワーク株式会社新潟県中央電力センターならびに、株式会社ユアテック県央営業所より、LED街路灯12灯とその取付工事一式を寄贈いただきました。いただいた街路灯は、要望箇所に設置し、町内を明るく照らし、安心・安全なまちづくりのために活用いたします。

ご寄贈、誠にありがとうございました。



10/1
(木)

地域おこし協力隊で、町を活性化！！ 森澤隊員着任！

10月1日、地域おこし協力隊として、森澤拓哉さんが着任しました。地域おこし協力隊の受け入れは町として、初めてとなります。森澤さんには、今後、道の駅「たがみ」の運営支援や町の魅力の発掘等、人との繋がりを通じて、町全体の活性化につながる業務を行ってまいります。



2ヶ月児学級 令和2年5・6月生まれの田上っ子

町では、生後2か月のお子さんを対象に「2か月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。下記の写真は、8月に開催された2か月児学級に参加して頂いた赤ちゃんとお母さんです。

- ① 関根亜紀
- ② 詩乃(しの)
- ③ おしとやかで可愛い子になってほしいです。



- ① 坂井有莉
- ② 天琉(てる)
- ③ 両親ともにつけたかった名前で、漢字は上の子に合わせて2文字にあてはめました。

- ① 母の名前
- ② 赤ちゃんの名前・読み方
- ③ 名前の由来など

- ① 樋口千尋
- ② 結乃(ゆの)
- ③ 穏やかで充実した幸せな人生をおくってほしいと願ってつけました。

INFORMATION
お知らせ
田上町役場
☎57-6222
(代表電話)

■各課直通電話です。

総務課	☎57-6222
地域整備課	☎57-6223
産業振興課	☎57-6225
農業委員会	☎57-6226
町民課	☎57-6115
保健福祉課	☎57-6112
教育委員会	☎57-6114
会計課	☎57-6116
議会事務局	☎57-6300
田上町交流会館	☎47-1201

**田上町新型コロナウイルス感染症
予防及び事業継続等緊急支援金の
申請はお済みですか？**

新型コロナウイルス感染症拡大の影響を受ける町内事業所への事業継続等支援として、田上町新型コロナウイルス感染症予防及び事業継続等緊急支援金の申請を受けています。

▽支給申請期限
令和3年1月29日(金)まで

※申請期限後の受付はできませんので、申請の意向のある事業者は、申請忘れのないようお早めの手続きをお願いいたします。

※支給対象者、支給要件、給付額等については、町のホームページをご覧ください。

▼問い合わせ
役場産業振興課
☎57-6225

**令和2年度田上町産業まつり
イベント中止のお知らせ**

令和2年度の田上町産業まつりにつきまして、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、参加者および関係者の健康・安全を最優先に考えた結果、開催を中止することといたしました。

開催を楽しみにしてくださった皆様には、残念なご案内となり大変申し訳ございません。何卒ご理解のほどよろしくお願い申し上げます。

▼問い合わせ
役場産業振興課
☎57-6225

学校敷地内でのゴルフの練習は、ご遠慮下さい

休日、学校のグラウンドにおいてゴルフの練習を行って

の方が見うけられます。打ったボールが直接人にぶつかれば大げがつながるだけでなく、児童生徒が放置されたボールに気付かず踏んでしまい転倒するなど思わぬ事故につながる恐れがあります。

学校敷地内でのゴルフの練習はご遠慮下さるようお願いいたします。

**農業用軽油引取税免税証の
交付申請について**

農業用軽油引取税免税証を農家の方が交付申請される場合は販売店から関係農家分をとりまとめて一括交付申請することができます。令和3年分の免税証の交付を希望される農家の方は、販売店での申請手続きをお願いいたします。

▽申請期限 12月11日(金)

▽申請場所 各販売店(農業協同組合、石油販売業者等)

▽必要書類
・免税証交付申請書
(販売店で一括)
・耕作面積証明書
(農業委員会で交付)
・その他(免税軽油使用者証交付申請書、印鑑など)

※農業用免税軽油使用者証の新規交付(代替わり等含)及び更新となる方は申請時に手数料として450円分の新潟県収入証紙が必要です。

▼問い合わせ
三条地域振興局県税部
☎36-2206

**テレビ・ラジオの受信障害に
関するお知らせ**

総務省では10月を「受信環境クリーン月間」と定め、テレビ・ラジオの受信障害防止に向けた活動を集中的に取り組んでいます。

テレビがきれいに映らないなどの場合には、ご近所でも同じことが起こっていないか確認していただき、左記までご相談下さい(無料)。

▼相談・問い合わせ
総務省信越総合通信局
★テレビ・ラジオなどの放送の受信障害に関すること
☎026-234-9991

★不法無線局に関すること
監視調査課
☎026-234-9976

★その他、情報通信行政に関すること
☎026-234-9961

有料広告

水回り、電気のことなら

一級電気工事施工管理技士事務所
一級管工事施工管理技士事務所
一級土木施工管理技士事務所

志田電気株

TEL 57-2068 FAX 57-2328

庭の手入れ・家事の手伝い・その他何でもご相談ください

生活サポートセンター

けあーず

あ!こんなとき
お電話ください

E-mail: care-s@goo.jp
たけのこたすけ

ホームヘルパー 生活援助・身体介護等いたします

有料広告

国民健康保険からのお知らせ

任意予防接種(インフルエンザ・おたふくかぜ)費用の一部を助成します

- ◇対象者 下記の条件すべてに当てはまる人
- ①予防接種日時点で、田上町国民健康保険に加入している人
 - ②任意予防接種に関して、他の制度の助成を受けていない人
 - ③前年度以前の町税を完納している人
 - ④インフルエンザ：予防接種日時点で6か月から64歳の人
おたふくかぜ：予防接種日時点で1歳から就学前までの人



- ◇助成額 1回当たり1,500円以内
- ◇助成期間 令和3年3月31日まで
- ◇申請方法 予防接種を受けた後に、下記の書類等を役場町民課までご持参下さい
- 医療機関が発行する予防接種済証（お子様の場合、母子手帳）
 - 領収書
 - 振込先口座がわかるもの
 - 印かん

※インフルエンザ予防接種・おたふくかぜ予防接種は任意の予防接種です。
予防接種の必要性は、接種する方がご判断ください。

申請先・問い合わせ：役場町民課 保険係 ☎57-6115

令和3年度 竹の友幼稚園・田上いずみルーテル幼稚園等の入園児童募集

- ◇対象者 田上町在住で、保護者や同居親族が働いている等の理由で、家庭で保育ができない子ども。ただし、認定こども園（1号認定）・幼稚園は、満3歳以上の子どもの保護者に保育を必要とする事由の制限はありません。
- ◇申込期間 令和2年10月1日（木）～10月30日（金）午前9時～午後4時まで
- ◇申込方法 下記の各申込先に書類を用意してあります。全ての書類を揃えて申込期間中に提出願います。期限を過ぎた場合は、優先順位が下がります。
- ◇申込先

認定こども園

施設名：竹の友幼稚園
住所：原ヶ崎新田1978-1
電話番号：41-5530
受入れ年齢：3ヶ月以上

私立幼稚園

施設名：田上いずみルーテル幼稚園
住所：田上丁2821-2
電話番号：57-2723
受入れ年齢：3歳以上

地域型保育施設

施設名：つくしルーム
住所：ルーテル幼稚園内
電話番号：57-2723
受入れ年齢：1歳から2歳

※各園の特徴、保育方針などは、各園の入園案内またはホームページをご覧ください。

問い合わせ：竹の友幼稚園 ☎41-5530

有料広告

- 自転車・オートバイ・除雪機
 - 修理・販売・処分、買い取りもご相談下さい
- ※Pay Pay、d払い 使えます！



田巻輪店

田上町田上丙2524-1(田上駅前)
TEL:57-2118 FAX:46-0151



電気・水道・ガス工事、リフォーム等
なんでもお気軽にご相談ください♪

電気・上下水道給排水・ガス・浄化槽・ITツ・家電



(有)滝沢電気商会

田上町大字田上丙 1360 (湯田上)

☎57-2361 FAX57-5071

有料広告

季節性インフルエンザワクチン 接種時期ご協力のお願い

新型コロナウイルス感染症の流行が懸念される中、この冬に向けてインフルエンザワクチンの需要が高まる可能性があります。そこで、今年は過去5年で最大量のワクチンが供給される予定となっておりますが、より必要とされる方へ確実に届くよう、下記の通り優先接種対象者の方へのご配慮をお願い致します。なお、示している日程はあくまで目安であり、優先接種対象者以外の方についても接種を妨げるものではありません。優先接種対象者以外の方は、10月26日以降での接種時期にご協力をお願い致します。詳しくは、かかりつけ医へご相談下さい。

※季節性インフルエンザワクチン接種は任意の予防接種です。

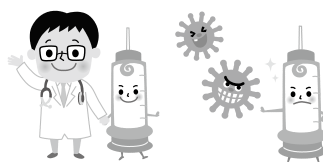
〈優先接種対象者の方と時期〉

【10月1日～】

- ・ 接種日において、満65歳以上の方
(定期接種対象者)
- ・ 60歳以上65歳未満で機能障害を
有している方

【10月26日～】

- ・ 医療従事者
- ・ 基礎疾患を有する方
- ・ 妊婦
- ・ 乳幼児～
小学校2年生までの方



問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112

大人の風しん抗体検査・ 予防接種費助成のご案内

2019年度から2021年度までの3年間、大人の風しんの予防接種が定期接種化されています。まずは抗体検査を受け、風しんの抗体がないと判定された方は、予防接種を受けましょう。

【対象者】

- ・ 昭和37年4月2日
～昭和54年4月1日生まれの男性
- ※対象の方には5月にクーポン券を発送しています。
※詳細は町HPをご覧ください。

任意風しん 予防接種費助成のご案内

町では、任意風しん予防接種費の助成を行っております。希望される方は、抗体検査結果をご持参のうえ、役場保健福祉課で申請を行ってください。

【対象者】

- ① 妊娠を希望する女性
 - ② ①の配偶者等の同居者
 - ③ 風しんの抗体価が低い又は陰性である妊婦
の配偶者等の同居者
- ※詳細は町HPをご覧ください。

問い合わせ：役場保健福祉課 保健係 ☎57-6112

有料広告

高齢者・外出が困難な方への

訪問カット



出張料込・予約制 **カットのみ 2800円**

お気軽に
お問い合わせ下さい **090-3683-2792**

定例補聴器相談会

毎週木曜日に補聴器相談を実施しています。
来場できない方は、ご自宅へ出張訪問致します。

- ◇ 曜日 毎週木曜日 (祝日除く)
- ◇ 受付時間 午前10時～10時30分
- ◇ 会場 田上町役場1階ロビー

◎問い合わせ先

認定補聴器専門店

リオネットセンター三条店

☎33-6637

有料広告

新型コロナウイルス感染症拡大による緊急雇用対策 会計年度任用職員(非常勤職員)募集

- ◆ 採用予定人員 2名
- ◆ 勤務内容 一般事務等の補助業務(パソコンを用いた資料作成、データ入力など)
- ◆ 応募要件 田上町に住民登録をしている人で次のいずれかに該当する人
 - ・新型コロナウイルス感染症の影響により失業した人
 - ・新型コロナウイルス感染症の影響により採用内定を取り消された人
- ◆ 任用期間 令和2年11月1日から令和3年3月31日まで(任用期間の更新なし)
- ◆ 勤務条件
 - ・報酬 時給900円
 - ・勤務時間等 週20時間(日数、時間は相談に応じます)
 - ・社会保険等 健康保険・厚生年金(無)、雇用保険(有)
- ◆ 応募方法 下記の書類を役場総務課まで提出
 - ①顔写真付きの履歴書(市販のもの)
 - ②離職したこと又は内定が取り消されたことを証明するもの(離職票、内定取消通知書等)
- ◆ 応募期限 令和2年10月28日(水)必着



応募書類提出・問い合わせ：役場総務課 ☎57-6222

秋の火災予防運動

防火標語 「その火事を防ぐあなたに 金メダル」



11月9日(月)～15日(日)は秋の火災予防運動期間です。これから火を使用する機会が増え、火災の起こりやすい時季を迎えます。一人ひとりの防火意識の高揚を図り、火災の発生を防止しましょう。火災から大切なご家族、財産を守るため、住宅用火災警報器を設置しましょう。

住宅防火 命を守る7つのポイント!!

- 3つの習慣
 - ①寝タバコは、絶対やめる
 - ②ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する
 - ③ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す
- 4つの対策
 - ①逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する
 - ②寝具、衣類およびカーテンからの火災を防ぐために、防炎品を使用する
 - ③火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する
 - ④お年寄りや身体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる

暖房機器等の取扱いに注意

各家庭では石油暖房機器が使われ始めます。古い機器や故障した機器には、火災の発生や一酸化炭素中毒など思わぬ危険が潜んでいることがあります。

シーズン最初の使用には必ず点検し、安全を確認した上で適正にご使用ください。



問い合わせ：加茂地域消防本部・予防課 ☎52-1770

小学生・中学生の算数塾



当塾は難関校を目指す進学塾ではありません!
基本をマスターして目標テスト85点以上!!

- ・1クラス最大4名の少人数制! のびのび12畳の和室使用
- ・小学生は45分、中学生は60分で集中力バッチリ
- ・椿寿荘から歩いて3分! (田上町原ヶ崎新田1250-35)

あおぞら塾

代表 くつわだ ☎070-4315-8163

無料
体験
受付中!



地域包括
支援センターの

元気はつらつ通信



～ 第4回 高齢者の運動について ～

高齢者がいつまでも元気でいるためにお届けしている元気はつらつ通信。最終回は「高齢者の運動について」です。ペットボトルのふたが開けにくくなった、買い物袋を長時間持ってられない、なんてことはありませんか？もしかすると握力と腕力が衰えている可能性があります。生活の質を低下させないために今回は握力・腕力を鍛える運動をご紹介します。

握力・腕力を鍛える運動

用意するもの：タオル



タオルを丸めて片方の手で握ります。もう片方の手を大きく開きます。



タオルを5本の指でしっかりと握りましょう。

★ポイント★

- 5本指で均等な力でタオルを握るように意識しながら行いましょう。
- 自然な呼吸で行いましょう。

毎日 左右8回×2～3
セットずつ行いましょう。

問い合わせ：役場保健福祉課 地域包括支援センター ☎57-6220

令和2年度田上町介護予防講演会

どうする人生100年時代 最期まで人の世話にならないために

新型コロナウイルス感染症の状況によっては中止となる場合があります。予めご了承下さい。

参加費無料

先着100名

(事前申込制)

10月29日締め切り

◆日時 11月19日(木) 午後1時30分～午後3時00分

開場：午後0時30分

◆会場 田上町交流会館 多目的ホール

新型コロナウイルス感染拡大防止のためにご協力をお願いします。

①会場入り口での検温実施 ②マスクの着用 ③手指の消毒

④体調が悪い時は迷わず欠席して下さい。

※会場は座席の間隔を開けて、定期的に換気を実施いたします。



- お世話にならないために心がけること
- 介護が必要になる人ならない人の生活習慣
- 無料送迎バス運行 申込の際にお伝えください



講師：横田 剛氏

新潟県介護予防のための

地域ケア個別会議アドバイザー

柏崎総合医療センター作業療法士

申込・問い合わせ：役場保健福祉課 福祉係 ☎57-6112 Fax57-3111

10月は「いじめ見逃しゼロ強調月間」です。

<相談窓口> ●新潟県いじめ相談メール ijime@mailssoudan.org
●24時間子どもSOSダイヤル 0120-0-78310

町では 11 月に田上町いじめ見逃しゼロスクール集会を開催します。田上小、羽生田小、田上中の児童・生徒が参加し、「いじめ」撲滅へ向けて理解を深めるとともに社会性を育む取組を行っています。

放射線測定結果をお知らせします

■測定結果(通常の範囲内でした)

測定日時	測定場所	天候	測定結果(マイクロシーベルト/毎時)		
			通常の測定範囲内(0.016~0.16マイクロシーベルト/毎時)		
			今月	先月	
9月23日 10時00分~	田上町役場	晴れ	地上1m	0.068	0.068
			駐車場	0.076	0.072
			地上10cm	0.080	0.078
			側溝 底面10cm	0.090	0.090

問い合わせ：役場総務課庶務防災係 ☎57-6222

椿寿荘イベントだより

お待たせしました!!

日時:11月14日(土)

開場:16:00・開演:16:30

料金/前売:2,000円 当日:2,500円

ライブ in

Chinjyuso



※ 収益金は、令和2年7月豪雨見舞金として直接熊本県に送ります。

プレイ 【田上町】椿寿荘、藤次郎、丸山オート、ケアーズ 【加茂市】小池メガネ店
ガイド 【三条市】コーヒーロースト (☎46-0013) 向陽モータース (☎46-4848)

10月18日(日) 原田巻家母屋・椿寿荘見学会



毎年ご好評をいただいています標記見学会は、おかげさまで本年度も、午前の部・午後の部とも満席となりました。なお、一般の見学は通常通り可能です。皆様のおいでをお待ちしています。

※ 入館の際は、手指の消毒、入館者カードの記入にご協力ください。



豪農の館 椿寿荘(ちんじゅそう) 無料駐車場有り 毎週水曜休館(10・11月除く) 椿寿荘 検索
〒959-1502 南蒲原郡田上町大字田上丁2402-8 tel/0256・57・2040 fax/0256・47・1003

10月

10/12(月).14(水)~18(日)
「お客様感謝デー」ポイント2倍

10/18(日).25(日)
「食券デー」食券でアタリが出たら100円引き

10/22(木).23(金)
「食堂爆安サービス」そば&うどん類50円引き

10/26(月)
「風呂の日」ポイント2倍

10/29(木).30(金)
「食堂激安サービス」生ビール100円引き

11月

イベント情報

11/1(日).3(火).8(日).15(日)
「食券デー」食券でアタリが出たら100円引き

11/4(水)~6(金)
「ラーメンの日」ラーメン類は大盛り無料

11/9(月).11(水)~13(金)
「お客様感謝デー」ポイント2倍

※以降の予定は次回掲載いたします。

源泉浚渫工事のお知らせ

下記の期間、源泉浚渫(掘削)工事を行う為、期間中は水道水による「沸かし湯」での営業とさせていただきます。期間中の入館料等は以下の通りといたします。

期間:10/1~20(予定)

入館料:大人終日500円 小人終日300円

その他:①タオルは有料となります ②得々プランは休止します

ごまどう湯っ多里館 TEL 0256-57-6301 ※休館日は毎月第2火曜日(祝祭日の場合は翌日)

町長室から

田上町長 佐野 恒雄

九月に入ってから猛暑が続いていましたが、十月になってめっきり涼しくなり過ごしやすくなりました。

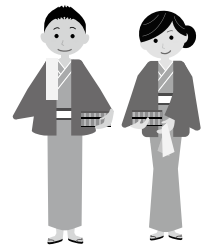
十一月二十二日に実施することとしておりました令和元年度の成人式は、新型コロナウイルス感染症の収束が見通せない状況下で中止することといたしました。新成人の皆さま、ご家族や町民の皆さまの安全と安心を第一に考慮し、成人式実行委員の皆さんとも協議を重ねた結果であります。次代を担う新成人の希望に満ちた前途を祝福する成人式が開催できず、心から残念でなりません。ご理解をお願い申し上げます。成人式実行委員会の皆さんからは、新型コロナウイルス感染症の感染が収まれば同級会の開催を考えているということ伺い、適切な時期に開催できることを心から願っています。

十月二十八日には、「道の駅たがみ」がオープンします。コロナ禍の中で、大きなイベントは控えておりますが、オープンしてからがスタートです。町民の皆さまが集い、町外の方にも町の魅力にふれていただく場として、道の駅を中心としたにぎわいの創出に取り組んでまいります。皆さま、ぜひお立ち寄りください。

\\ より利用しやすくなりました! //

田上町民限定 湯田上温泉宿泊・日帰り割引

新型コロナウイルス感染症の影響による町民の皆さまの自粛疲れを癒していただくため、7月から“町民限定湯田上温泉宿泊プラン”を実施してまいりました。より多くの皆さまからご利用していただけるように、割引内容の見直しと利用期間の延長を行いました。多くの町民の皆さまからのご利用をお待ちしております。



<割引内容>

	対象プラン	割引内容
日帰り	各旅館・ホテルの 5,000円以上の対象プラン	1人あたり3,000円上限 ※子ども：プラン料金の50%割引を上限 (2,000円割引を上限)
宿泊	各旅館・ホテルの 対象宿泊プラン	GoToキャンペーン 35%割引 + 町民限定割引 25%割引 (5,000円割引を上限) =60%割引を上限 ※子ども：50%割引を上限 (3,000円割引を上限)

※「町民限定湯田上温泉宿泊プラン」は継続しています。

- ・日帰り、宿泊ともに町民の方が代表でお申込みの場合、町外の方であっても町民の方と同等の割引を適用します。
- ・日帰り、宿泊割引の詳細なプラン等は各旅館・ホテルへお問い合わせ下さい。
- ・予算上限を超えた時点で終了となります。

問い合わせ：(予約・割引の詳細等) 湯田上温泉各旅館・ホテル (その他) 役場産業振興課 ☎57-6225



今月のおもちゃ病院の診療案内

壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料ですが、修理の際、部品代が発生する場合があります。

◇日時 10月25日(日) 午後1時～3時

◇会場 コミュニティセンター

◆問い合わせ：おもちゃ病院にいがた 川口弘昭 ☎57-3389

高校生平和大使の報告と折り鶴コンサート

◇日時 11月8日(日) 午後1時45分開場

◇会場 加茂文化会館大ホール

◇参加費 1,000円(高校生以下無料)

◇内容 第一部/高校生平和大使の活動報告
第二部/折り鶴コンサート

演目：ヒロシマ平和の歌/折り鶴/イマジン など

◇出演者 ソプラノ：桑原純子 ピアノ：高野陽子

合唱：折り鶴コンサートで歌う会

◇その他 マスクの着用の他、体調に不安のある方はご来場をお控えください。

◆問い合わせ：齋藤 (090-5522-5831)

行政へ要望と暮らしの電話相談

行政機関への手続き、サービスについての要望はもちろん、相続などの暮らしの困りごとについてもお気軽に相談ください。

◇日時 平日(月～金曜日) 午前9時～午後5時

※ご相談はお電話にて承ります。

◆問い合わせ：
総務省行政相談委員 善養寺貴洋 ☎57-3988

第30回 大人のための桐木工教室

◇日時 11月21日(土)

午前の部：午前9時～正午

午後の部：午後1時30分～4時30分

◇会場 茂野タンス店工場内

◇内容 桐スツールの制作

◇募集人員 18歳以上の方6名(先着順)

◇応募締切 11月14日(土)

◇参加費 5,500円

◇応募方法 住所、氏名、電話番号、年齢、応募動機を以下の申込先に電話、FAX、メールなどでお申し込みください。

◇その他 COVID-19感染拡大防止対策のため、弊社ガイドラインの順守をお願いいたします。

◆申込・問い合わせ：

茂野タンス店 ☎57-3610

田上町大字原ヶ崎新田30-1

FAX57-5222 Email:info@kamono.com

もの忘れ相談窓口のご案内

認知症当事者の、認知症当事者による、認知症当事者のための相談場所。胸の中の不安を、一足先に認知症になった先輩に打ち明けることで、新たな一歩を踏み出せる場所として開催します。お気軽にお越しいただき、ご相談ください。

◇日時 毎月第4月曜日

◇会場 総合リハビリテーションセンター みどり病院内

◇その他 相談は無料で、秘密は固く守られます。

◆問い合わせ：県福祉保健部高齢福祉保健課在宅福祉班
山口 ☎025-280-5192

交通マナー 今月の重点テーマ

歩行者優先!歩行者の安全を守ることが運転者の努めです。

～交通マナーNo.1地域を目指す～ 一般社団法人 加茂地区交通安全協会

川柳 (敬称略、順不同)

子供たちアートの力は皆にあり

湯川 阿部 聆子

短歌 (敬称略、順不同)

いつの間にセミ泣く声消え秋めいて

残暑なかにも秋桜ゆれて

湯川 阿部 聆子

俳句 (敬称略、順不同)

三十一文字の先輩なくし胸が痛む

湯川 阿部 聆子

怯まずに怯まず育ち豊の秋

上野 山口 勘生

友の忌へ変わらぬものに金木犀

上野 吉田 賢三

新路線鮮やかに解く日報抄

清水沢 坂内 昇甫

※新型コロナウイルス感染症対策に伴い、掲載の記事内容が変更となる場合があります。



8/26～9/25届出分、敬称略

※掲載を希望しない方は、役場町民課(総合受付)までお申し出下さい。

赤ちゃん誕生

上吉田	藤井 ^{かえで} 楓 (裕也・梢)
青海	五十嵐 ^{はるき} 陽希 (岬・菜緒)
川船河	近藤 ^{いぶき} 樹蔭 (侯樹・瞳)
清水沢	富田 ^{けい} 恵生 (浩司・瞳)

おくやみ

本田上	吉田 賢介 (84)
坂田	田中 タケ (99)
中店	長沼 保 (93)
羽生田	宮口 正一 (95)
下吉田	川崎 松治 (92)
原ヶ崎	小林 正 (91)
下吉田	名澤 信 (95)
羽生田	畑山 浅藏 (87)
中店	茂木 正隆 (79)
原ヶ崎	番場 誠市 (84)
千苺	小林 文夫 (89)
川之下	大橋 千枝子 (70)
中店	佐々木 正 (80)

新潟県高齢者総合相談センターのご案内

高齢者の方やその家族の相談窓口です。

- ◇一般相談 毎週月曜日から金曜日(祝日、年末年始を除く) 午前9時～午後5時
- ◇専門相談 下記のとおり(要予約)

相談内容	相談時間	10月	11月
法律相談	13:30～16:00	12日(月) 19日(月) 26日(月)	2日(月) 9日(月) 16日(月) 24日(火) 30日(月)

- ◇電話番号 025-285-4165(相談・予約)
- ◇住所 新潟市中央区上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階 社会福祉法人新潟県社会福祉協議会内

新潟県認知症コールセンターのご案内

認知症の方やその家族の相談窓口です。

- ◇認知症相談 毎週月曜日から金曜日(祝日、年末年始を除く) 午前9時～午後5時

- ◇電話番号 025-281-2783(相談)

行政書士業務無料相談会

- ◇日時 10月25日(日) 午前10時～午後4時
- ◇会場 田上町交流会館
- ◇相談内容 遺言、相続、成年後見、農地転用、法人設立、各種営業許可、自動車登録、外国人出入国及び在留資格など
- ◆問い合わせ：新潟県行政書士会三条支部 高橋

新潟県の最低賃金が引き上げられました
新潟県最低賃金は時間額831円

新潟県最低賃金は従来の830円から1円引き上げられ、本年10月1日から831円になります。県内で事業を営む全ての使用者及びその事業所で働く全ての労働者に適用されます。この機会に最低賃金を確認しましょう。

- ◆問い合わせ：新潟労働局 労働基準部賃金室 ☎025-288-3504

ガス事故防止のお願い

都市ガスやLPガス(プロパンガス)は、不注意や誤った使用により、火災や爆発事故に発展してしまうことがあります。ガス機器の正しい使用方法を守り、ご使用前の点検・清掃を徹底しましょう。

万が一ガスが漏れたら

- ◇室内の火を全部消す ◇扉や窓を開ける
- ◇ガス栓や器具栓を閉める
- ◇コンセントやスイッチに触れない

- ◆問い合わせ：加茂地域消防本部・予防課 ☎52-1770

油類等の漏えい事故防止についてのお願い

県内では、灯油等の油類の漏えい事故が増加しています。特に冬季は、漏えい事故が多発する傾向があり、火災の危険、河川の環境悪化、上水道取水へ影響をおよぼす等のトラブルの原因となっています。油類の漏えい事故は、そのほとんどが人的ミスから発生しています。深刻な事態をまねかないためにも、油類の取り扱いには十分な注意を心がけましょう。

油流出事故に気をつけて!!

- ◇給油中はその場をはなれない!
- ◇油タンクのバルブを完全に閉めたか確認!
- ◇除雪する際は、油の配管を破損しないように注意!
- ◇屋外の配管が、雪、融雪等により破損しないように注意!
- ◇油送設備の操作ミス、誤作動に注意!

※誤って油を漏えいさせてしまった、又は水路、河川等に油が流れている等を発見した場合は、最寄りの消防、警察、もしくは市役所・町役場へすぐに連絡してください。

- ◆問い合わせ：加茂地域消防本部・予防課 ☎52-1770

● たがみの彩時記 ● 「徳」の掛け軸



江戸時代中期の新潟の絵師五十嵐俊明(1700年～1781年)の晩年の作品です。本作品は現存する数少ない書跡1点です。
作品には、大変大きな「徳」一文字が書かれており、この時代に一文字のみを書くことは珍しいことです。2本の線によって書かれており、大きさに合った堂々とした作品に仕上がっています。その文字の力強さから、俊明にとって「徳」の字は特別な意味を持つものであったと思われます。
(11月6日(金)まで椿寿荘(入場料有)で展示されています)

■たがみの彩時記 投稿記事あて先/ 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地
田上町役場総務課 ☎57-6222 メールアドレス t2223@town.tagami.jp

田上の旬で 19
おいしいレシピ
今月の食材 田上ポーク



だいぶ気温も下がり、すっかり秋らしくなりましたね。秋といえば食欲の秋！今月は地元田上町で育った「田上ポーク」を使った、子どもも大人も大好きな肉巻きおにぎりを紹介します。田上ポークはやわらかく、甘みがあるのが特徴です。作り方も簡単ですので、ぜひ親子で、家族で、みんなで一緒に作ってみてください。

肉巻きおにぎり

材料 (約10個分) ご飯…400g、肩ロース薄切り…10枚
A (酒…大さじ3、醤油、みりん…各大さじ2、砂糖、ごま油…各大さじ1)

- 作り方
- ① ご飯は俵型に握り、Aを混ぜタレを作る。
 - ② ご飯が見えないように①を肉で包む。
 - ③ フライパンに油を熱し、肉の巻き終わりを下にして②を並べ、中火で焼く。
 - ④ 肉に火が通ったらタレを2～3回に分けて加える。

今月の食材
ここで
買えます！

【山口食肉店】

住 所:田上町大字保明新田1466-1
営業時間:8時00分～19時00分
(定休日:木曜日)

コメント:お肉のことならなんでもお任せください！お肉はその部位によって味や調理性が異なります。そんな献立別のおすすめ部位もご紹介いたします♪ぜひお店にお立ち寄りください。



掲載希望の方は右記までご連絡ください 役場保健福祉課 ☎57-6112

今月の納税

- ◆町・県民税 (第3期)
- ◆国民健康保険税 (第4期)

※納税は便利な口座振替がおすすめです！

町の人口 (9月30日現在)

世帯数 4,206 世帯
(前月比) - 2

人口 11,401 人
(前月比) - 19

休日当番医のお知らせ

★午前9時～午後5時まで受付です。★急患のみご利用ください。
★受診の際は、必ず電話で連絡をしてから来院ください。
★夜間の緊急受診は県央医師会応急診療所 (0256-32-0909) をご利用ください

日	日	当番医院名	電話番号
10月	18日(日)	いからし小児科アレルギークリニック (加茂市幸町)	53-2250
	25日(日)	ながば耳鼻咽喉科医院 (加茂市番田)	53-0751
11月	1日(日)	堀内医院 (加茂市加茂新田)	52-0953
	3日(火・祝)	さくらクリニック (加茂市寿町)	52-9511
	8日(日)	ながば耳鼻咽喉科医院 (加茂市番田)	53-0751
	15日(日)	みながわ整形外科 (加茂市番田)	53-3877

【編集後記】
すっかり季節は秋になりましたね。昼間の気温もだいぶ涼しくなり、夜は寒いと感じる日が増えてきました。季節の変わり目、体が季節に付いていっていないと感じる私。ご飯、睡眠、余暇、服装、体を季節にならさないですね。皆さんも、体調を崩さないよう、ご注意ください。

スマホから広報誌をご覧いただけます！